



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, बौरवार, ३१ जुलाई, १९६९/६ श्रावण, १८९१

GOVERNMENT OF HIMACHAL PRADESH ELECTION DEPARTMENT NOTIFICATION

Simla-2, the 31st July, 1969

No. 3-4/69-Elec.—The Election Commission of India's Notification Nos. 480/1/69 (1) and 480/1/69 (2) both dated the 25th July, 1969 regarding the Vice-Presidential Election published in the Extraordinary issue of the Gazette of India, part II, section 3, sub-section (ii), dated the 25th July, 1969, are hereby republished in Hindi and English in the Himachal Pradesh Extraordinary Gazette for general information.

By order,
D. B. LAL,
Chief Electoral Officer,
Himachal Pradesh.

ELECTION COMMISSION OF INDIA NOTIFICATION

New Delhi, the 25th July, 1969/Sravana 3, 1891 (Saka)

No. 480/1/69 (1).—In pursuance of sub-section (1) of section 3 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952, the Election Commission, in consultation with the Central Government, hereby appoints

the Secretary to the Rajya Sabha, having his office in the Parliament House in New Delhi, as the Returning Officer for the purposes of the Vice-Presidential election to fill the vacancy in the office of the Vice-President which has occurred by reason of the resignation of Shri V. V. Giri.

By order,
A. N. SEN,
Secretary to the Election Commission of India.

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, २५ जुलाई, १९६९/श्रावण ३, १८९१ (शक्)

संख्या ४८०/१/६९(१)—राष्ट्रपतीय और उप-राष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम, १९५२ की धारा (३) की उपधारा (१) के अनुसरण में निर्वाचन आयोग, केन्द्रीय सरकार के परामर्श से, श्री वी० वी० गिरि के त्यागपत्र दे दिए जाने के कारण हुई उप-राष्ट्रपति के पद की रिक्ति को भरने के लिए उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन के प्रयोजनों के लिए राज्य सभा के सचिव को, जिसका कार्यालय नई दिल्ली में संसद भवन में है, एतद्द्वारा रिटर्निंग ऑफिसर के रूप में नियुक्त करता है।

आदेश से,
ए० एन० सैन,
सचिव, भारत निर्वाचन आयोग।

ELECTION COMMISSION OF INDIA
NOTIFICATION

New Delhi, the 25th July, 1969/Sravana 3, 1891 (Saka)

No. 480/1/69 (2).—In pursuance of sub-section (1) of section 3 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952, the Election Commission hereby appoints Shri P. N. Krishna Mani, Deputy Secretary, Rajya Sabha Secretariat, Parliament House, New Delhi, as the Assistant Returning Officer for the purposes of the Vice-Presidential Election to fill the vacancy in the office of the Vice-President which has occurred by reason of the resignation of Shri V. V. Giri.

By order,
A. N. SEN,
Secretary to the Election Commission of India.

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, २५ जुलाई, १९६९/श्रावण ३, १८९१ (शक्)

संख्या ४८०/१/६९ (२).—राष्ट्रपतीय और उप-राष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम, १९५२ की धारा ३ की उपधारा (१) के अनुसरण में निर्वाचन आयोग, श्री वी० वी० गिरि के त्यागपत्र दे दिए जाने के कारण हुई उप-राष्ट्रपति के पद की रिक्ति को भरने के लिए

उप-राष्ट्रपतीय निर्वाचन के प्रयोजनों के लिए, श्री पी० एन० कृष्ण मणि, उप-सचिव, राज्य सभा सचिवालय, संसद भवन, नई दिल्ली का एतद्वारा सहायक रिटर्निंग ऑफिसर के रूप में नियुक्त करता है।

आदेश से,
ए० एन० सैन,
सचिव, भारत निर्वाचन आयोग।

ELECTION DEPARTMENT

NOTIFICATION

Simla-2, the 31st July, 1969

No. 3-4/69-Elec.—The Election Commission of India's Notification No. 480/69, dated the 31st July, 1969 regarding the Vice-Presidential Election published in the Extraordinary issue of the Gazette of India, part II, section 3, sub-section (ii), dated the 31st July, 1969, is hereby republished in Hindi and English in the Himachal Pradesh Extraordinary Gazette for general information.

By order,
D. B. LAL,
*Chief Electoral Officer,
Himachal Pradesh.*

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATION

New Delhi, the 31st July, 1969/Sravana 9, 1891 (Saka)

No. 480/69.—Whereas a vacancy in the office of the Vice-President of India has occurred by reason of the resignation of Shri V. V. Giri on the 20th July, 1969; and

whereas under clause (2) of article 68 of the Constitution of India, an election to fill the said vacancy is required to be held as soon as possible after the occurrence of the vacancy;

now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 4 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952 (31 of 1952), the Election Commission hereby appoints for the said election:—

- (a) the 9th August, 1969 (Saturday), as the last date for making nominations;
- (b) the 11th August, 1969 (Monday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) the 14th August, 1969 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures; and
- (d) the 30th August, 1969 (Saturday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken.

By order,
A. N. SEN,
Secretary to the Election Commission of India.

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, ३१ जुलाई, १९६९/श्रावण ६, १८६१ (शक्)

संख्या ४८०/६९.—यतः २० जुलाई, १९६९ को श्री वी० वी० गिरि के त्यागपत्र दे दिए जाने के कारण भारत के उप-राष्ट्रपति के पद में रिक्तता हो गई है; और

यतः, भारत के संविधान के अनुच्छेद ६८ के खंड (२) के अधीन, उक्त रिक्तता की पूर्ति के लिए निर्वाचन, रिक्तता होने की तारीख के पश्चात यथासंभव शीघ्र किया जाना अपेक्षित है;

अतः, अब, राष्ट्रपतीय और उप-राष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम, १९५२ (१९५२ का ३१) की धारा ४ की उपधारा (१) के अनुसरण में निर्वाचन आयोग उक्त निर्वाचन के लिए—

- | | |
|--|--------------------------|
| (क) नाम निर्देशन करने के लिए अन्तिम तारीख | ६ अगस्त, १९६९ (शनिवार) |
| (ख) नामनिर्देशनों की संवीक्षा की तारीख | ११ अगस्त, १९६९ (सोमवार) |
| (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने के लिए अन्तिम तारीख | १४ अगस्त, १९६९ (गुरुवार) |

तथा

- (घ) वह तारीख जिसको, यदि आवश्यक हो तो, ३० अगस्त, १९६९ (शनिवार) मतदान होगा

एतद्वारा नियत करता है।

आदेश से,

ए० एन० सैन,

सचिव, भारत निर्वाचन आयोग।

ELECTION DEPARTMENT

NOTIFICATION

Simla-2, the 31st July, 1969

No. 3-4/69-Elec.—The Election Commission of India's Notification No. 480/2/69, dated the 31st July, 1969 regarding the Vice-Presidential Election published in the Extraordinary issue of the Gazette of India, part II, section 3, sub-section (ii), dated the 31st July, 1969, is hereby republished in Hindi and English in the Himachal Pradesh Extraordinary Gazette for general information.

By order,

D. B. LAL,

Chief Electoral Officer,
Himachal Pradesh.

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATION

New Delhi, the 31st July, 1969/9th Shrawana, 1891 (Saka)

No. 480/2/69.—In pursuance of Rule 10 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1952, the Election Commission hereby:—

- (a) fixes Room No. 63 in the Parliament House in New Delhi as the place of polling at the Vice-Presidential Election to be held in accordance with its Notification No. 480/69, dated the 31st July, 1969; and
- (b) specifies the hours between 10 A.M. and 4 P.M. as the hours during which the poll will be taken at the said place of polling fixed by the Commission for the Vice-Presidential Election.

By order,

A. N. SEN,

Secretary to the Election Commission of India.

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, ३१ जुलाई, १९६९/९ श्रावण, १८९१ (शक्)

संख्या ४८०/२/६९.—राष्ट्रपतीय और उप-राष्ट्रपतीय निर्वाचन नियम, १९५२ के नियम १० के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग—

- (क) संसद भवन, नई दिल्ली, के कक्ष सं० ६३ को, अपनी अधिसूचना सं० ४८०/६९, तारीख ३१ जुलाई, १९६९ के अनुसार होने वाले उप-राष्ट्रपतीय निर्वाचन में मतदान का स्थान एतद्वारा नियत करता है, और
- (ख) १० बजे पूर्वाह्न और ४ बजे अपराह्न के बीच का समय एतद्वारा उस समय के रूप में विनिर्दिष्ट करता है जिसके दौरान उप-राष्ट्रपतीय निर्वाचन के लिए आयोग द्वारा नियत मतदान के उक्त स्थान पर मतदान होगा।

आदेश से,

ए० एन० सैन,

सचिव, भारत निर्वाचन आयोग।

ELECTION DEPARTMENT

Simla-2, the 31st July, 1969

No. 3-4/69-Elec.—The public notice of Election to the office of Vice-President of India issued by the Returning Officer for the Vice-Presidential Election and published in the Extraordinary Gazette of

India, Part II, section 3(ii), dated the 31st July, 1969, is hereby republished in Hindi and English in the Himachal Pradesh Extraordinary Gazette for general information.

By order,
D. B. LAL,
Chief Electoral Officer,
Himachal Pradesh.

FORM I

(See rule 3 of the Presidential and Vice-Presidential elections rules, 1952)

RAJYA SABHA SECRETARIAT

PUBLIC NOTICE

OF

ELECTION TO THE OFFICE OF VICE-PRESIDENT OF INDIA

Whereas a notification under sub-section (1) of section 4 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952, for the holding of an election to fill the office of Vice-President of India has been issued, I, B. N. Banerjee, the Returning Officer for such election, do hereby give notice that—

- (i) nomination papers may be delivered to the undersigned at his office in Room No. 29, Parliament House, New Delhi, or, if he is unavoidably absent, to the Assistant Returning Officer Shri P. N. Krishna Mani, Deputy Secretary, Rajya Sabha Secretariat, at the said office between 11 A.M. and 3 P.M. on any day not later than the 9th August, 1969;
- (ii) forms of nomination paper may be obtained from the said office during office hours on any working day;
- (iii) the scrutiny of nomination papers will take place at the said office on the 11th August, 1969 at 11 A.M.

B. N. BANERJEE,

New Delhi: Secretary, Rajya Sabha and the Returning Officer,
dated the 31st July, 1969. for the Vice-Presidential Election.

प्ररूप १

(राष्ट्रपतीय और उप-राष्ट्रपतीय निर्वाचन नियम, १९५२, का नियम ३ देखिये)

राज्य सभा सचिवालय

भारत के उप-राष्ट्रपति के पद के लिये निर्वाचन
की

लोक सूचना

यतः भारत के उप-राष्ट्रपति के पद को भरने के लिये निर्वाचन करने के लिये राष्ट्रपतीय और उप-राष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम, १९५२ की धारा ४ की उपधारा (१) के अधीन

अधिसूचना निकाल दी गई है, अतः ऐसे निर्वाचन के लिये रिटनिंग आफिसर में, बी० एन० बनर्जी, एतद्द्वारा सूचना देता हूँ कि--

- (i) नाम निर्देशन-पत्र निम्न हस्ताक्षरकर्ता को नई दिल्ली में उसके कार्यालय, कमरा नं० २६, संसद भवन, नई दिल्ली, में या यदि वह अपरिवर्जनीयता अनुपस्थित है तो सहायक निर्वाचन पदाधिकारी, श्री पी० एन० कृष्ण मणि, उप-सचिव, राज्य सभा सचिवालय, को उक्त कार्यालय में ६ अगस्त, १९६६ के अपश्चात् दिन को ११ बजे पूर्वाह्न से ३ बजे अपराह्न के बीच परिदत्त किये जा सकेंगे ;
- (ii) नाम-निर्देशन-पत्र के प्ररूप उक्त कार्यालय से किसी कार्यकरण दिन को कार्यालय-समय के दौरान अभिप्राप्त किये जा सकेंगे ;
- (iii) नाम निर्देशन-पत्रों की संवीक्षा उक्त कार्यालय में ११ अगस्त, १९६६ को प्रातः ११ बजे की जाएगी ।

नई दिल्ली:
तारीख ३१ जुलाई, १९६६ ।

बी० एन० बनर्जी,
सचिव, राज्य सभा तथा
उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन के लिए
निर्वाचन पदाधिकारी ।

